Κυπριακό
Εμπορικό &
Βιομηχανικό
Επιμελητήριο

Λευκωσία, 9 Μαΐου 2025

Προς: Όλους τους ενδιαφερόμενους

Θέμα: Εισαγωγή Βιολογικών Προϊόντων από τρίτες χώρες

Κυρία/ε,

Επιθυμούμε να αναφερθούμε στην διαδικασία εισαγωγής βιολογικών προϊόντων που υπόκεινται σε επίσημους ελέγχους στους Συνοριακούς Σταθμούς Ελέγχου (ΣΣΕ) και συγκεκριμένα σε εγκύκλιο του Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος η οποία επισυνάπτεται.

Επιπρόσθετα σας πληροφορούμε ότι στην ιστοσελίδα του Τμήματος Γεωργίας μπορείτε να βρείτε τα πιο κάτω, πατώντας εδώ:

1. Αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες που πρέπει να ακολουθούνται για τις εισαγωγές βιολογικών και υπό μετατροπή προϊόντων (Έντυπο Δ014-«Διαδικασίες Εισαγωγής Βιολογικών Προϊόντων και υπό μετατροπή Προϊόντων από τρίτες χώρες»).
2. Αναθεωρημένο έντυπο γνωστοποίησης εισαγωγής βιολογικών προϊόντων (Έντυπο Α004)

Επισυνάπτεται αυτούσια η ανακοίνωση του Υπουργείου.

Με εκτίμηση,

Μιχάλης Κούλλουρος
Λειτουργός Τμήματος Βιομηχανικής Ανάπτυξης,
Καινοτομίας και Περιβάλλοντος.

Λεωφ. Γρίβα Διγενή 38 & Δεληγιώργη 3, 1066, Τ.Θ 21455, 1509 Λευκωσία, Κύπρος
T: +357 22889860 **F:** +357 22665685 **E:** m.trichina@ccci.org.cy | chamber@ccci.org.cy **W:** www.ccci.org.cy

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
1412 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 02.03.001.009
Αρ. Τηλ.: 22376149
Αρ. Φαξ.: 22768300

17 Απριλίου 2025

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ Β. Γ. – ΒΓ 1/2025

Εισαγωγείς Βιολογικών Προϊόντων
Οργανισμούς Ελέγχου και Πιστοποίησης Βιολογικής Παραγωγής
Κλάδο Ελέγχου Νομοθεσιών-Μονάδες Ελέγχου Σημεία Εισόδου

Θέμα: Εισαγωγή Βιολογικών Προϊόντων από τρίτες χώρες, που υπόκεινται σε επίσημους ελέγχους στους Συνοριακούς Σταθμούς Ελέγχου (Καν. (ΕΕ) 2018/848 και Καν. (ΕΕ) 2017/625)

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, υπενθυμίζεται ότι, σύμφωνα με τις πρόνοιες των σχετικών κανονισμών που διέπουν τη βιολογική παραγωγή και τα βιολογικά και υπό μετατροπή προϊόντα, πριν αυτά τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία, πρέπει να ελέγχονται από την καθ' ύλην Αρμόδια Αρχή, δηλαδή το Τμήμα Γεωργίας.

(2) Πιο αναλυτικές πληροφορίες για τις διαδικασίες που πρέπει να ακολουθούνται, θα βρείτε στον ιστότοπο του Τμήματος Γεωργίας στο έντυπο με τίτλο: «Δ014 ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ».

(3) Εστιάζοντας στα φορτία βιολογικών και υπό μετατροπή προϊόντων που υπόκεινται σε επίσημους ελέγχους στους Συνοριακούς Σταθμούς Ελέγχου (ΣΣΕ), τονίζεται ότι, πριν τον εκτελωνισμό τους, υπόκεινται σε επίσημους ελέγχους βιολογικής παραγωγής (ΑΑ, Τμήμα Γεωργίας) όπως επίσης και σε επίσημους Υγειονομικούς ή/και Φυτοϋγειονομικούς (ΥΦΥ) ελέγχους.

(4) Για τα υπό αναφορά προϊόντα, πρέπει να γίνονται οι απαραίτητες δηλώσεις στην τελωνειακή διασάφηση (τδ) και να δηλώνονται τα πιστοποιητικά τους. Όσον αφορά τη βιολογική ιδιότητα τους, η δήλωση πραγματοποιείται στη θέση 44 της Τελωνειακής Διασάφησης (τδ), (Ειδικές μνείες/Προσκομιζόμενα έγγραφα/Πιστοποιητικά και άδειες) με τον κωδικό πιστοποιητικού **C644**, που υποδηλώνει ότι τα σχετικά προϊόντα είναι βιολογικά, όπως επίσης θα πρέπει να αναγράφεται και ο διακριτικός αριθμός του Πιστοποιητικού Ελέγχου για τη βιολογική παραγωγή (όπως αυτός φαίνεται στο πλαίσιο 3 του ΠΕ π.χ. COI.XX.XXX.XXXXXXX).

(5) Σε περίπτωση παράλειψης της πιο πάνω δήλωσης ή/και παράλειψης του εισαγωγέα να υποβάλει το φορτίο, σε επίσημο έλεγχο βιολογικής παραγωγής, πριν το φορτίο τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία από το Τμήμα Τελωνείων, τα σχετικά προϊόντα, δεν μπορούν να διατεθούν ως βιολογικά και ο εισαγωγέας θα πρέπει να αφαιρεί από τη σήμανση τους κάθε αναφορά σχετική με τη βιολογική παραγωγή.

(6) Επιπλέον των δηλώσεων που πρέπει να γίνονται στην τδ, τα βιολογικά φορτία που υπόκεινται σε επίσημους ελέγχους στους ΣΣΕ, και κατ' επέκταση υπόκεινται στους επίσημους ελέγχους βιολογικής παραγωγής και σε επίσημους ελέγχους ΥΦΥ, θα πρέπει να καλύπτονται από κατάλληλο ηλεκτρονικό πιστοποιητικό ΠΕ και ΚΥΕΕ, αναρτημένο στο Ευρωπαϊκό ηλεκτρονικό σύστημα TRACES (Trade Control and Expert System). Ο εισαγωγέας θα πρέπει να προβαίνει στις πιο κάτω ενέργειες στα εν λόγω πιστοποιητικά για ορθή ροή εργασιών επίσημων ελέγχων:

- στο πλαίσιο 10 του ΠΕ πρέπει να αναφέρεται ο ΣΣΕ όπου θα αφιχθεί το φορτίο
- στο πλαίσιο 20 του ΠΕ και στο πλαίσιο I.10 του Κοινού Υγειονομικού Εγγράφου Εισόδου (ΚΥΕΕ), πρέπει να αναφέρεται η αναμενόμενη ημερομηνία και ώρα άφιξης στο ΣΣΕ.
- ο εισαγωγέας, που προτίθεται να διαθέσει βιολογικά ή υπό μετατροπή προϊόντα που καλύπτονται από ΚΥΕΕ, **πρέπει υποχρεωτικά** να επιλέξει τον τύπο προϊόντος **«Βιολογικό»,** στο πλαίσιο I.31 στο μέρος I του ΚΥΕΕ στο TRACES, όπως επίσης και να εισαγάγει σύνδεσμο προς το ΠΕ.

(7) Πιο αναλυτικές οδηγίες για τη σύνδεση του ΚΥΕΕ με το ΠΕ θα βρείτε στο έγγραφο του Τμήματος Γεωργίας «Δ00000 ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ» ή ακολουθώντας τον σύνδεσμο για τη σχετική σελίδα οδηγιών στο TRACES (Linking a COI to a CHED πάνω δεξιά).

(8) Περισσότερες πληροφορίες για τις κατηγορίες προϊόντων που υπόκεινται σε επίσημους ελέγχους σε ΣΣΕ και ταυτοποιούνται με τον κωδικό αριθμό τους στη συνδυασμένη ονοματολογία (ΣΟ), αποταθείτε στις αντίστοιχες Αρμόδιες Υπηρεσίες.

Υπηρεσίες για την εφαρμογή των επίσημων ελέγχων ΥΦΥ στην Κυπριακή Δημοκρατία:

Κατηγορίες προϊόντων που υπόκεινται σε επίσημους ελέγχους στους ΣΣΕ	**Αρμόδιες Υπηρεσίες ΥΦΥ**
Ζώα, προϊόντα ζωικής προέλευσης, σύνθετα προϊόντα, ζωικό αναπαραγωγικό υλικό, ζωικά υποπροϊόντα, σανό και άχυρο	**Κτηνιατρικές Υπηρεσίες** **ΣΣΕ Λιμάνι Λεμεσού:** +357 25819248 biplim@vs.moa.gov.cy **ΣΣΕ Παλιό αεροδρόμιο Λάρνακας:** +357 24304703 biplac@vs.moa.gov.cy
Τρόφιμα μη ζωικής προέλευσης	**Υγειονομικές Υπηρεσίες** **ΣΣΕ Λιμάνι Λεμεσού:** +357 25306529 limentrypoint@mphs.moh.gov.cy **ΣΣΕ Παλιό αεροδρόμιο Λάρνακας:** +357 24304561, +357 24304779 larentrypoint@mphs.moh.gov.cy
Εισαγωγές φυτών και φυτικών προϊόντων	**Τμήμα Γεωργίας** Κλάδος Φυτοϋγείας και Εμπορικών Προδιαγραφών Γεωργικών Προϊόντων: 22408626 inspection@da.moa.gov.cy
Ζωοτροφές μη ζωικής προέλευσης	**Τμήμα Γεωργίας** Κλάδος Αγροχημικών και Ζωοτροφών: 22408633, 22408638 agrochemicals@da.moa.gov.cy

(9) Σημειώνεται ότι οι παράγραφοι (4) και (5) της παρούσας επιστολής, εφαρμόζονται για όλα τα είδη βιολογικών και υπό μετατροπή προϊόντων, δηλαδή και για όσα εξαιρούνται από τους επίσημους ελέγχους σε ΣΣΕ.

(10) Η Αρμόδια Αρχή αναμένει την πλήρη συνεργασία σας.

(Χρυστάλλα Κωνσταντίνου)
για Διευθυντή

Κοιν.: Διευθύντρια Τμήματος Τελωνείων
Διευθυντή Κτηνιατρικών Υπηρεσιών
Προϊστάμενο Υγειονομικών Υπηρεσιών
Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: ccamper@ccci.org.cy, secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccc.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνιακών Πρακτόρων Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Τελωνιακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Να αποστέλλεται στο εκάστοτε σημείο εισόδου (παρακαλώ επιλέξτε):

☐ Λιμάνι Λεμεσού	Φαξ: 25 306580	Ηλ. ταχ.: notificationslim@da.moa.gov.cy
☐ Αεροδρόμιο/Λιμάνι Λάρνακας	Φαξ: 24 641707	Ηλ. ταχ.: poelarnaca@da.moa.gov.cy
☐ Κεντρικό Ταχυδρομείο Λευκωσίας	Φαξ: 22 408645	Ηλ. ταχ.: controls@da.moa.gov.cy

Γνωστοποίηση Εισαγωγής Βιολογικών Προϊόντων[1]

Προς: Διευθυντή Τμήματος Γεωργίας
Γνωστοποιείται η άφιξη εισαγωγής βιολογικών/ υπό μετατροπή προϊόντων, προέλευσης …….. (αναγράψετε χώρα προέλευσης), με Πιστοποιητικό Ελέγχου (ΠΕ/COI) αρ. : …….. (επισυνάψτε αντίγραφο ΠΕ/COI).

Α. Στοιχεία Εισαγωγέα/Παραλήπτη

Όνομα: …… Αρ. Τηλ.: ……

Διεύθυνση αποθήκης παραλαβής προϊόντων: …… Φορέας Ελέγχου: ……..……

Β. Στοιχεία Εκτελωνιστή:

Όνομα: …… Αρ. Τηλ.: ……

Γ. Στοιχεία Εισαγωγής

1. **Ημερ. Άφιξης:** ……
2. **Όνομα Πλοίου/ Αρ. Πτήσης:** ……..
3. **Αρ. Εμπορευματοκιβωτίου:** ……..……..

4. **Τα εισαγόμενα βιολογικά προϊόντα υπόκεινται σε υποχρεωτικό επίσημο έλεγχο ΥΦΥ (ασφάλειας τροφίμων ή ζωοτροφών ή φυτοϋγειονομικό έλεγχο) σε Συνοριακό Σταθμό Ελέγχου (ΣΣΕ);**
   ΝΑΙ ☐ (απαιτείται η προσκόμιση ΚΥΕΕ/CHED) [2]
   ΟΧΙ ☐

5. **Αν ΝΑΙ, επιλέξτε την Αρμόδια Αρχή υλοποίησης των ΥΦΥ ελέγχων:**
   ☐ Υγειονομικές Υπηρεσίες ☐ Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
   ☐ Τμήμα Γεωργίας, Φυτοϋγεία ☐ Τμήμα Γεωργίας, Ζωοτροφές

Υπογραφή:…….. Ημερομηνία: ……

[1] **Η παρούσα γνωστοποίηση, δεν υποκαθιστά την εκ των προτέρων κοινοποίηση άφιξης που πραγματοποιείται στο πλαίσιο 20 του ΠΕ/COI στο TRACES. Επιπλέον, είναι απαραίτητη η σχετική δήλωση στην τελωνειακή διασάφηση, στη θέση 44 (Ειδικές μνείες/Προσκομιζόμενα έγγραφα/Πιστοποιητικά και άδειες), επιλέγοντας τον κωδικό C644, που δηλώνει ότι τα σχετικά προϊόντα είναι βιολογικά, καθώς και η ένδειξη του αριθμού του ΠΕ/COI (π.χ. COI.XX.XXX.XXXXXXX).**

[2] **Για τα βιολογικά προϊόντα που υπόκεινται σε ελέγχους σε συνοριακούς σταθμούς ελέγχου (ΣΣΕ), είναι υποχρεωτική η επιλογή του τύπου προϊόντος «Βιολογικό», στο πλαίσιο I.31 στο μέρος I του ΚΥΕΕ στο TRACES, όπως επίσης και η εισαγωγή συνδέσμου προς το ΠΕ στο ΚΥΕΕ (βλέπε σχετικές οδηγίες).**